大清光緒廿三年

本館新聞紙禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報價銀寄費可也除日譯照常列送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各款以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各鑄活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

第四千六百七十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絲倫照延有文主書寓各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刋佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無邇於人而後始錄其有譯嘱成文以及支節發辯者概不發錄關登　列翁來札尚祈自諒異須寫眞爵里兩後敢發但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉五月十九日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年六月十八號禮拜五）次日後每字半仙隔日一出每字二仙皆按行核算

本館聲明　○啟者本館所收數項祇以單件爲憑居期之際自當飭件携單到收　諸君若有項欲還本館者必須見單方可照交如或輕信不憑本館之單則本館斷不能承坐其項特此奉聞諸惟
亮照　本館謹啟

中國自強論

易曰天行健君子以自強不息此人君體天出治之道也故天子者一國之君也督撫者一省之君也知府者一府之君也知縣者一縣之君也嚴父者一家之君也此心者一身之君也自強之道不求之心但求之迹舍本逐末吾日見其弱而不見其強焉何謂求迹如中國取法西人創鑄造局船政局海軍水師陸軍各學堂創中西書院習方言習洋文習格致算學凡此等類總不外乎逐末是也試觀甲午之年中東一役大臣輸情於外小臣作弊於中以致將無効命士無敢戰失高麗棄遼東潰敗決裂幾至不可收拾幸賴歷祖歷宗在天之靈國家數百年養士之恩忽思改計去奸任忠仗節死義之士主持其間精忠保國之臣調護其際然後敵人胆怯知我中國非無人也故肯俯而就和吁嗟乎同此一心也一心之奸足以召亂一心之忠足以致治更覩咸豐同治之初髮逆擾亂幾半天下歷十餘年之久傷殘民命者不知幾千萬萬撲之中東之役其勢之難增於十倍而卒能興復治平者豈無故哉當其時若羅忠節李壯武胡文忠諸公仗節死義既足以激人心而邀天命若曾文正左文襄彭剛直諸公精忠保國又足以撥禍亂而致太平雖其勳業容有善池性情容有各造國而忘家公而忘私此心同此理同也曷嘗有身家之念存乎其間哉易曰吉凶之道貞勝者也貞正而固夫以諸公之心正固不搖忠孝節義塞通天地而格鬼神通天監於同治初年奏五星聚璧此衆賢盈廷之兆易泰卦曰小往大來吉亨此言小人往而大人來也故其象曰天地交而萬物通也上下交而其志同也觀諸公以清廉自治以節儉化下教農桑以開財之源薄賦稅以節財之流同治之年朝野時有禁洋烟之條故二十年以前卒收富庶之效大凡富強二字本是相聯心爲自強之體富爲自強之用試觀泰西諸國惟英爲最富故其國勢爲最強吾中國本是富庶之邦而目今如是之貧何哉富事者凡民閭之利弊不思興之革之上下如秦越人之不相關民貧則國亦貧此勢所必然有若對哀公之言曰百姓足君孰與不足百姓不足君孰與足古人之言不我欺也然則自強之道不外正人心施政教二者而已以清廉節儉化下以忠誠恭敬率屬庶可固結人心而得自強之本凡有利於民者與之惟恐不周凡有害於民者禁之不留餘力所謂藏富於民是也然後可以立海軍備戰械取之於民而裕如此致教之施塞為自強策也今以習方言習洋文習算學而爲自強之虛名不思正人心施政教而務自強之實效豈當道諸公壅於上聞拘於俗見惑於辨言乎念爾小民游惰者不知凡幾荒淫者不知凡幾饑寒者不知凡幾放僻者不知凡幾孰非赤子爲民父母者竟日專力於案牘之間而曰畢乃事乎吾恐西人見此而竊笑焉務申韓之學而忘孔孟之書羨管晏之圖而忘文武之道胡不思之甚焉易曰負且乘致寇至負也者小人之事乘也者君子之器以小人而乘君子之位是以盜思伐之焉然則居大位者宜何如懍懍耶故爲官者人以爲樂吾以爲憂良屋千間夜眠不過八尺食前方丈所食不過一飽當其任者億兆之生靈繫而屬之於吾愚氓豈豈不知東西苟不獎勸之激厲之化導之以開其知識發其天良安其身家未免違上天好生之心失朝廷仁民之意便謂之不忠而獲罪於天國初康熙雍正之朝明良交慶如張伯行張玉書湯睢陽陸稼書等輩皆千古理學之宗百代循良之選非托之空言觀其政治以民物一體爲心當其時富強並與上下同德國勢之強四夷來服不外正人心施政教而已吾不敢謂泰西方言文字格致等學必無可取但泰西之政治有精焉者也舍其精而取其粗其可乎哉皆所謂小題大做於理法有未合耳要其所謂政治之精者吾中國四書六經久詳載之特袞袞諸公未嘗身體力行故書自書吾自吾不見其味之長而理之妙蓋西人東人皆天所生也此心同此理同故曰忠信篤敬蠻貊可行以誠感人者人亦以誠應以詐御人者人亦以詐應自強之道求之心理而自足矣

美京電報　○本坡實得力太晤士西報接十七日英京來電云現據英京之人測度則新總統於改稅之事定議後即將議及檀香山之事聞總統之意擬向議院請將檀香山一地歸入美國版圖云

之于豫也

加剌吉打地震電音續報　○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云前日電稱加剌吉打地震一事現經查確較前所報尤爲慘聞然則該處之災亦殊非細矣

土國電音　○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云土廷現已簡派武那巴沙出使英京以賀英皇登極六旬大典云云

英國電音　○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云現聞英國新總統蔘堅尼公所行之事儼欲先將穫香山一境暫由英國保護而後始將其地入英版圖云云

繼起何人　○檳城來信云本年慶賀英皇登極六十年大典該處承充鴉片酒碼華商謝君增煜自已獨捐三萬元擬建鐘臺一座佈置水景以誌不忘現在該埠工部局業已允准惟謝君素係承充餉碼近來殊覺慷慨異常而本坡之華人家資百萬者頗不乏人諒亦必有繼起而步謝君之後塵蓋以彼謝君家資未及百萬尚能如此慨當以慷而況本坡華人號爲素封者豬多而豈讓其獨出頭地耶

小呂宋近聞　○小呂宋來信云該處居民近日搖動異常紛紛將其物業傢私變賣爲向來所未有兩西六月初旬內該處異常炎熱而各蔗寮因無雨澤之故蔗皆枯稿田畝中復出蝗蝻遂日前有火車前往小呂宋左距數里僅見飛蝗蔽空咫尺即迷故不敢復縱輪前往至於該處耗戰則甚爲秘密不甚得而詳知然觀本報昨錄西婦挽花之所言當可以見其梗矣

荷船祝嘏　○荷國鐵甲戰船現奉巴督之命駛來呦地以賀英皇登極六旬大慶是亦可見荷人傾慕之欣也

戰艦會集　○昨接港中來信謂現在各國戰船屯駐中國日本海面者約有百艘之多中計英艦二十八艘另有水雷船六艘不在此內俄艦計十八艘西班牙艦十三艘法國九艘英國七艘德國五艘葡國二艘奧國亦二艘荷蘭一艘闘該戰船於英皇登極之日概至香港海中停泊以示敬禮之意云云

捐款錄登　○本坡諸人近議重建大會堂以誌英皇慶典一事經列前報茲悉此役所集西人捐項已至三萬六千一百五十一元其餘各籍人之捐款則猶未經鳩集也

戲餉學童事宜　○本報前載十三號國家擬在博物院前舊獄基址處搭設食物以餉各塾學童一節茲復查悉係在該處取齊統計各塾共有三十六間男女學童共有四千六百人內有二百名係由柔佛來者該處噴呦均豎有各色旗幟以爲標誌取齊後則分十人爲一排女子先行男童繼之由該處至實店不路按隊爾來行至銅像前復迤折入抛球場中然後賞餉食物并看演放煙火若使是午有雨天氣不佳則各塾學童可以不必爾來若係既來遇有雨時則可入禮佛大學堂躲避云

慶典事宜再誌　○本坡商民人等恭賀英皇登極慶典各事宜本報迭經登錄茲悉各股於此慶典舉行演劇徵歌及一切鋪陳諸事已由伊護政代出人情字據以便各股商民舉行諸事至於各處演劇之舉則准以一禮拜爲期由二十禮拜六日十二下鐘起至二十七日禮拜六夜十二下鐘止此禮拜內無拘時候均可徵歌演劇作輟隨人至於迎燈之舉則定於二十六晚八下鐘時在抛球場畔記功表之處會齊起行而各股備往演賽之燈色等物則務於八下鐘以前齊到各按派股次第并視所設約隊之燈爲之排列即由記功表前越外弔橋以南海傍順列迨至八下鐘時陞旗山信炮一鳴諸人即按隊循照路關起行但諸人於迎燈一事未經練習誠恐臨事有張皇之處故特准各人等於二十五日爾排列各燈色等在其股內地方先行試演但値其事者務宜妥爲照料俾不至於滋端至於抛球場內已有人蓋棚數座以備觀式人等購票往觀其第三號之棚係爲華人觀看之所如欲入看每名須購票錢一元但施放爆竹一事則依然嚴禁即在慶典期內亦不得舉行其餘股外各地有欲爲演劇等事者亦無庸出資領照可往護衛報聞俾得代領但宜早報因爲日已近若猶延緩恐無可及也茲將二十六晚迎燈路徑照開如左

在記功表前會齊起碼　皋署前　佘中憲第前　雪廠前　禮厘廈吃里付鐵廠前　王家山脚　丁路　東陵賓政第前直至制軍府第繞出蘇不亞路即林振瑞住宅傍之路　棉打路出小坡大馬路　爪亞街　正興街海傍　棉打路　再由大馬路至　大坡　過第二弔橋　水厝尾　豐興號前　文咸街　匯豐銀行前　土庫前海傍　亞呂迷那街　土庫花園邊　吉甯街即土庫街　中街　絲絲街　日本街　直落亞逸　天福宮後　衣箱街　源順街　粤海廟前　十三行後　十八間後　漆木街　單邊街文行堂前　二馬路　過第三弔橋　海實得力即水仙門　復回抛球場畔

迎燈路徑瑣評　○本日本報接到護署及勸辦慶典協理人等交來迎燈路徑地圖一紙囑爲刊錄惟此圖并未註明街道之名細觀其圖所錄則廿六晚迎燈之舉係在抛球場畔紀功表下會齊惟其路徑有所異者則諸人會齊後先繞抛球場內草地由西人打球公墅右傍而出轉過左傍而去皆在草地中行不由路徑再由皋署前轉出港皖由佘中憲第前而過諸多紆繞以理而論則各燈景會齊後應由抛球場畔迤北而行繞過該場而後折入海實得力以赴制軍府第方爲合式乃其路關并未及之是亦可爲詫異者也

各籍賽會情形誌畧　○本坡穆拉油人等賽會之期定於廿五晚舉行茲悉其所行之路則由爪亞路起過老巴蘇丹小坡海傍抛球

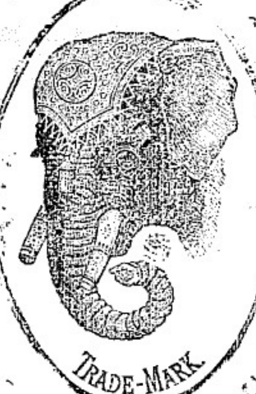
新印臺灣地圖發售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者即今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面議可也

本館謹啟

豐源號輪船開行日期　○本號輪船往來各埠輪期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英莪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英莪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由吉隆坡回實叻則日　由吉隆坡回英莪每逢禮拜二四日下午四下鐘開行　由英莪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　各另輪船從叻往麻六甲吉隆坡皆開行　等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

出售
象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲晉辦象首票孚先那蜜酒來叻發售嘗者實得力　蓋仕商用此所酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土離最　壓柜合錯特將其酒并式列輕中俾衆一覽而然茲式為取倘有　光顧請至舊巴巽街萬興號右鄰本司今細發象首標為記庶不致誤價極平售特此佈　賜顧希惠顧

新嘉坡藏買公司謹啟

大英一千八百九十三年獨月廿一號

紅首鉸仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首鉸仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方皆出而沽賣故其執氣純已全消所以　諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜請　貴翁賜顧所細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模貝公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼嘮即前加珍麥洋行謹啟　四

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所晉辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名暢喻華商諸君子均喜用之済已議定與本坡酒公司包辦以資沽凡　籍商有欲晉購者請至酒公司沽買便得如買處起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之藥物者皆為上等之料無偽亦之此酒若在本坡沽其屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各號如無本行不殺呼嘮字者即為假貨幸勿為之誤買

本行有厚望焉

大英一千八百九十七年正月一號

不殺呼嘮即前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼嘮公司

專辦祖家頂上美酒發售此歸

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

退股聲明

退股聲明 ○敬啟者茲我開恒美號 林開佐 莊濟建 林特補 東發記 王濟瑞 邱有斐 李芳政 王建棠 加籙
鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年閏月廿三號合股聯本共作生理在嶼城建號曰錦隆美又分作望葛勝建號曰
建南與又分在實叻建號曰錦南與諸股份之人訂議以嶼錦隆美號爲源頭而望葛勝建南與及實叻錦南與此兩處生理加週年應有利蝕
總歸嶼城錦隆美號眼內結算計昨年餘而股份之人有意則圖故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年怒民末二十號錦隆美之
生理共議停作而望葛勝建南與所作生理一概收回其應長短歸嶼錦隆美賬內而實叻錦南與全盤生理以及賬項家器物業歸制與林開
佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人承受而我開恒美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棠 加籙 莊濟建等於一千八百九十六
年怒民末二十號所有在本項盡行抽起以後如實叻錦南與生理得失係是林開佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人之造化與我開恒美
號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棠 加籙 莊濟建等無涉特字通知以免後論 叶
光緒廿三年四月廿五日 英一千八百九十七年五月廿六號 退股人開恒美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棠 加籙 莊濟建仝啟

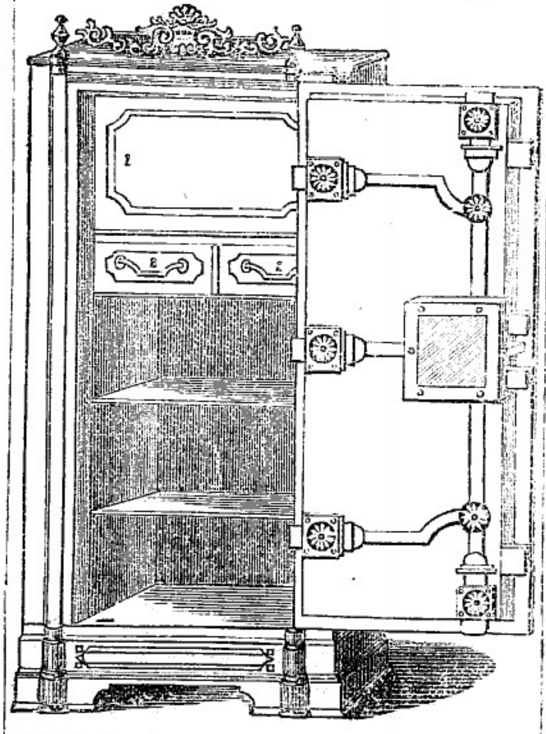
中華銀行告白

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交到者計五十萬磅 本銀行
總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左
兒利士 實多礽顛 曾傑生 周東生 關濟川 總司理人不里花 所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙半利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人啓勞洋行謹啟
本銀行之股份多讓中國股東所附僱願叻地諸客惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方
茲將其地開列如左 網略 香港 廈門 上海 橫濱

賞格

啟者近來常有匪徒用利某大
鑽土油之箱罐及其鑽內標頭
裝載低油沽賣以圖影射茲特
高懸賞格倘 諸君有知此事
作僞之人祈至本公司報聞俾
得查辦其人訊實果確即謝首
先報信之人花紅銀二百五十
元決不食言特此佈告
大清光緒二十三年四月
初六日
大英一千八百九十七年
五月七號
轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵廚在本國馳名
已久素蒙 各君購用無不盛稱其
妙計此鐵櫥之大小共有五種而價甚
相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製
極爲美善本坡所有西人齊智人以
及作掀砑生理諸華商多向本行購
買以爲貯銀之用因本行所沽者均
用頂上物料製造而成不惟能壯觀
瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均
可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸
君有欲購此櫥以收藏重寶者可至
本行選閱是幸此佈 坡
英一千八百九十七年四月三十號
丕殺呼啓公司即前加珍目洋行啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食
善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱
必腸消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水玻璃樽
上係製有本醫生名字而包頭 亦列有本醫士之
名庶免爲魚珠所混現該藥存在實得力境內係
託星架坡藥房代售 列君沽用祈至該藥房採
買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
英國醫生亞耶謹啟

覆呈總署咨文　〇爲咨呈事本年二月十二日承准貴衙門開上年貴大臣奏請設立中國銀行一案云云咨覆本衙門可也等因准此遵即轉飭銀行總董詳愼妥議去後茲據各總董面稟中國現辦銀行係奏明悉照滙豐章程有未備者詢明洋人並律師逐細核議本大臣詳加察核反覆駁詰務求至當其各條扼要之處皆詳詢向管銀行律師復與各總董及大班再四考訂凡可通融者悉已勸諭遵行實有窒礙者勢難過相抑勒致使已成之局隳於半途則今日之商情既阻將來之糾合愈難相應將遵照籌議各節分條繕摺並覆爲此咨呈貴衙門謹請核覆飭遵須至咨呈者計咨呈清摺一扣右咨呈總理各國事務衙門　謹將中國銀行章程遵飭籌議各節分條登覆繕具清摺咨呈鑒核計開本衙門於正月初六日電覆內僅將聘用西人一節略加參酌嗣於初九日續據電局送到改擬章程第九第十五兩條自較初擬更爲切實惟查該章第三條內稱權歸總董利歸股商二語固係參酌滙豐之法盡除官場習氣以昭信實設使將來辦理稍有未善則虧空賠累亦在意中彼時其咎應歸何人自應預爲議及謹按此節據律師云經理董事之外例有查帳董事如查出辦理董事或大班或買辦有不應爲而爲之事即可隨時撤退銀行倒帳如係該董事或買辦人開假帳私自虧空監守自盜等情各有應得之罪應照律例懲辦至聘用西人爲上海大班據律師云向來該銀行用人有薦無保美得倫係滙豐銀行大班仁記洋行大班具有薦信立有合同前由總董給予權柄如有不合隨時可撤其權柄前仿照日本初開銀行之始大班之外即派買辦陳淦兼充華大班互相箝制總董十人之中又公舉三人爲辦事總董駐行稽查謀始固不厭求詳立法亦殊難再密又第四條上海爲總行京都爲分行一節查上海原爲商賈薈萃之區招集股分撥解滙兌等事自較京都爲多立爲總行固甚相宜然此銀行既係奉　旨開設其公家撥解滙兌之款自以京都爲總滙京都若爲分行似覺外重內輕不足以崇體制擬于京都上海兩處均爲總行此外各口岸各省會均爲分行庶覺兩便謹按此節據美德倫云滙豐以香港爲總行以英京倫敦爲分行因其招股總董均在香港遇事可以會議所稱總行者因各分行生意彙總于是不拘時日總董有尋常會議有異常會議京都既非通商碼頭股分不多又無總董勢必隔膜即如山西各票號亦無不以京都爲總號並不以山西爲總號也現議上海爲中國通商第一口岸應以上海爲銀行總滙之所以便中外交易京都上海均稱爲中國通商銀行其餘各省各埠則稱爲通商分行以期名實兩全又第九條報効　國家之款於每年應給八釐官利並公積花紅以外按十成分派二成報効試問　國家能得幾何自應於官利公積花紅之外按十成分派應提五成報効公家謹按此節據律師云西國銀行並無以餘利報効國家亦無進項稅捐惟銀行派利于股分之人股分之人自繳進項稅照則項生意一律並有印花稅又據滙豐云滙豐行內餘利並無提出報効國家之款西國索取商民之利最爲煩苛而于銀行不索報効者因銀行關係通國商務樞紐國家得其無形之利甚宏如有虧空賠累皆在股商國家不任其害如一有苛索必致商人裹足況華商魄力甚微膽氣又怯總董公議兩成報効如該行能似滙豐利厚報効之數亦屬可觀如其利薄商股尚難孫缺遑論報効　此文未畢

傳聞姑誌　〇上海指南報載某西報館得北京消息云督辦鐵路總公司大臣盛京卿有被御史多人交章彈劾奉　旨申飭之說大約爲所辦鐵路遲緩之故〇又云盛京卿初奉督辦鐵路之命各國皆生覬覦之心希圖承辦以擅其利初則有英美兩國人繼又有法國人在京謀幹皆未有成嗣盛京卿以股款難集又從比國借銀五百萬兩刻聞又歸俄國人包辦〇又云湖北鐵廠刻歸盛京卿督辦盛京卿初意原謂指日興辦鐵路此鐵不患無銷處詎料外國聞知此信皆故跌落價錢以相牽制聞連運費在內每一噸較鐵廠價目可便宜十兩有零〇銀行大概章程經總署參酌四條一國家如有要需應由銀行擔代一銀行股款不准操作別項生意一須存部銀七十萬方准出立鈔票一生息款項先儘戶部日本某報館聞之著論曰中國銀行若如此辦法必不能成即成矣亦必諸多掣肘不能措置自如云

悞入桃源　〇十七夜十一下鐘時有瓊籍人吳猛賓亞生陳亞來等三人結伴閒游尋花問柳行至澳門街瞥見第三十六號門牌之屋柴門虛掩火光如晝中有粵婦數人列坐其次吳等三人以爲私窩也向之問津陳氏亞玉知其悞認以正言斥之詎該三人變羞成怒與之角口幷擬行兇陳氏情急鳴捕隨有第一百二十一號暗牌差聞聲趕至將吳等三人一併拘獲送案昨解威太守提訊以吳等三人昏暮亂闖人家殊屬非是遂判罰每人銀各二十元無銀改禁廿一日藉此一番懲警想此後該三人當不敢再生妄念矣

花會破獲　〇近來花會賭博日覺猖狂本十七日正午捉賭總差帶局巡差多名及線人等到小坡厘路吝哂路第五十一零七號門牌屋內拘獲潮人吳亞星陳大養陳坤如曾亞教陳亞宗等五人搜獲花會字據十餘紙幷銀十餘元爰將五人押回差館昨日送案由棉太守訊問証據顯然無可狡展判罰亞星大養坤如三人爲首銀各五十元無銀改禁一個月亞教亞宗每各罰銀一十元無銀改禁十四日其前日所遞之斃死公

嬰屍報驗　〇昨日早晨有第一百二十五號孟買差在捕球埔前當値見該處海面漂來嬰屍一具不雌而雄約生數月之久觀其狀貌似係華人爰將該嬰屍舁往施排埔報驗

瘋人送醫　〇沈龍鼎閩之詔安人前居柔佛新林港近因雙足腐爛不能行走于日前來坡就醫不知何故又患失心之症昨在施排埔芽柔田地方忽哭忽歌大呼小叫適被巡差所見將其挽扶上車送往西醫院醫治

火燭保險會告白 ○啟者西本月二十二號至二十五號即華五月二十三日至二十六日恭逢 英皇在位六十年盛典凡各洋行及舖戶住宅均一律燃點燈燭以助慶賀爲此刊登告白敬請各籍士商於燃點燈燭之時加意詳愼派人看守並預備貯水之桶以防失火隨時灌注可保無虞特此佈告

大英一千八百九十七年六月十八號 新嘉坡火燭保險會公啟

烏文偶芝洋行存貨平沽

啟者茲本行欲清貨底爰將行內所存之貨定於西曆來月一號即華六月初二日禮拜四起將本出售茲將各貨畧開如左

男女裝西帽 衣領 西人內衣 頸帶紗衫 長短洋襪 暑天所用各式呢 各式絨衣帶 婦女內衣 絨帶 皮鞋 皮靴 洋傘 騎年 小孩新衣 毛巾 床布 拭口布 各式香水 香雪文 香粉 皮袋 鐵箱 縫衣機器 各式鍍銀器皿等 其餘貨物甚多不能備錄再本行設在土庫花園邊勞民申雜貨店隔鄰門牌第三十零一號 諸君惠顧祈即 玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月十七號 大清光緒二十三年五月十八日 烏文偶芝雜貨洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡老巴虱第五十五號門牌聯源號及檳榔嶼緞羅申街聯源棧生理原係余何明崇與周源奐孫傳鐵及已故之周川哞四人合股同創茲周源奐孫傳鐵及已故之周川哞在此兩號內所得之股份均已退出而聯源號之生理則截至丙申年底止而聯源棧之生理則截至丁酉年正月廿三日止將兩店全盤生理概歸余一人承受日後此兩號生理盈虧概與退股人周源奐孫傳鐵及已故之周川哞等無涉倘退股人與外間交易往來一切數項亦惟經手是問與本兩號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年五月十八日 承頂人何明崇謹啟

渣甸洋行輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名瑞生大有一千七百七十六噸於西六月十五號即華五月十六日由香港起程定於西本月廿一號即華本月廿二日拜一到叻起落貨訖即前往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十七年六月十七號 光緒二十三年五月十八日 莫實德洋行謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十七年閏月十九號即華五月二十日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

係在牲口禁港之處加添欄廄及將白鐵瓦更換土瓦

如欲知其詳細情形著除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜躊躇愼無觀望特示

大英一千八百九十七年六月十六號 大清光緒二拾三年五月十七日 示

湖北籌賑請獎 ○湖北災區頗廣待賑良殷案經兩湖督部堂張 湖北撫部院譚聯銜奏准開辦賑捐獎案素聞叻地旅居商民類多急公慕義好善樂施茲特奉派前來勸募伏愿各 貴紳商慷發仁慈慨然解助既可以普積陰功亦可以顯耀願銜誠屬一舉兩得也特此佈告

光緒二十三年五月十五日 老吧虱後絲絲街籌辦湖北賑捐局江西補用縣謝謹啟

朱富馨代售 眞赤金綫發客 ○啟者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好眞赤金線運來石叻埠發售歷蒙諸君賞識遠近馳名近有無恥之徒將僞貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金線岩在石叻朱富馨號發沽並無分托別店其貨招牌內票裝潢俱皆照舊惟盒口外加多石叻朱富馨號選庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字眞字與及某記之類皆是混充 士商賜顧請至石叻朱富馨號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

光緒廿三年二月十三日 黎合隆黎源盛主人謹識

聲明假冒 ○竊以煙葉之眞僞關係人身之損益本號開庄以來親到鶴山芸𦾔等處採辦正地道名烟不惜工本用心法製均臻至妙食之誠能化痰消滯淸毒解凝祛僾寒邪辟除瘴氣非徒利於口腹實有益於身心者也本號在叻開創三十年於茲矣素蒙 諸商賜顧遐邇馳名惟本號之紅烟包頭向有金鹿爲記招牌包紙之上另加水印朱有巖三字爲據乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞惡以僞亂眞假冒本號招牌四處騙售貽悞匪輕似此喪心昧良於斯爲極本號暗訪知某由香港混裝直達檳嶼或經本埠分佈日裡等處私售則本號何難指名禀案緝拿惟以厚道待人姑諱其名倘冀其改過自新也切思如果貨色眞裝儘可自開門戶又何必借他人之冠裳而壯自已之體面哉嗣後如有棍徒再行假冒本號紅烟金鹿爲記招牌無論四方君子確悉其作弊之人祈即到本號報明引差拘捕經官訊實按例定案之後本號定將花紅酬謝決不食言 諸君光顧請認小號招牌金鹿爲記印據并祈細認貨色庶免魚目混珠無受棍徒欺騙是所欣望此佈

大英一千八百九十七年五月十八號 新嘉坡舊巴虱申街朱有巖謹啟

西國餅餌雪糕等物發售 ○啟者茲余在勿剌士峇沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪糕即西名埃士吉林者每日自上午拾一下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲各式餅餌幷英國凉飲及梳打士吉林等均無不備 諸君惠顧祈即玉臨為盼

光緒廿三年五月初二日

樊安稱里公司謹啟

然里直洋行

樹根椅桌平沽

啟者茲定於本日起至西本月底止將行內所存與國製造之樹根籐椅睡椅等甚多以廉價出售茲將各椅桌畧開如左 樹根椅無靠手者每羅申價銀二十元又有二十八元以上者 樹根椅有靠手者每羅申價銀四十六元以上 樹根搖椅 有靠手或無靠手之睡椅 長搖椅 籐摺椅 樹籐腳之碩石桌 又本行有新到名匠多列所製之廳堂樹根椅桌甚多均係極新之欵 諸君有欲購用者請至本行選閱為盼特此佈聞

大英一千八百九十七年六月十一號

然里直洋行謹啟

電醫告白

啟者本教師現以電法到叻訪醫諸病如有病人欲來與本教師商治者每日由上午九下鐘起至下午七點鐘止均可到商面議本教師現寓抛球場畔之

歐羅巴飯館內即大嗒對面荷底天笠大酒店第六十五號六十六號六十七號房內接教併此佈聞

大清光緒廿三年五月十一日

大英一千八百九十七年六月十號

電氣醫生星葛教師謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各華箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良以冀久遠馳名非貪目前漁利屢蒙 四方惠顧謬加賞鑑因念實叻為南洋首領之區梯航輻輳之處中多 富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭偉 賜顧者便於購探敝號各色茶堆並各包種細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移 玉趾到舖相商貨真價實所 列翁加意品評以別高低是仰

再本號訂四月廿九日開張凡店前交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日

大英一千八百九十七年六月一號

鄭甘芳主人雲峰氏謹啟

店鋪出稅與人

○啟者茲有店舖一間坐落溝仔乾第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅為貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人 諸君有欲稅任者請至勢邦路頭暨興號內向余詢問便得特此佈聞

大清光緒廿二年十月廿四日

薛連錫謹啟

禮釐廈吃立付公司告白

啟者本禮釐廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲幷將本廠前者所製之船開列如左

實星慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及遮加沙耶之水鼎幷可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及 諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號

禮釐廈吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤為冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟

巨品出售

啓者本行曾游歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年諸君賞識不料其有無恥之徒假冒本行三鞭酒款式以圖魚目混珠請 諸君買本行白頭三鞭酒[illegible]

有小欵包頭誌號字[illegible]也[illegible]者始知若此字樣即係假冒[illegible]爲此佈

大英一千八百八十九年十二月十[illegible]號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者錢銀其次則帳簿然必須有鐵櫃始可[illegible]此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無攙以木料且鐵櫃自[illegible]一式堅固無比

有幾分之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所虞本行之鐵櫃實爲叻埠華商所喜用而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈 諸君有意欲購者祈即至敝行面議爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿[illegible]號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬蘭地酒出售

敬啓者茲本公司親在法國督辦頂上好葡萄酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨暖胃色妙無爾今市上所有萬蘭地酒無有能勝其右者誠爲酒中妙品也至此酒惟本公司一家辦出並無二家諸售 諸君光顧請細認蜂巢標記爲記諸細辨香味方不致誤價甚相宜欲有領售之鋪祈早至本號洽買是幸

大英一千八百九十[illegible]年六月二十[illegible]號

大清光緒十[illegible]年[illegible]月十一日

[illegible]公司謹啓

烏密酒發賣

啓者本行向由英國曾辦名貴黑酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到飽碩士斗雲半號之狗頭票烏密酒到叻應爲此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應認看以上所列之狗頭標庶不致誤貨甚相宜價 諸君欲點飲者請至本行取用可也特佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啓

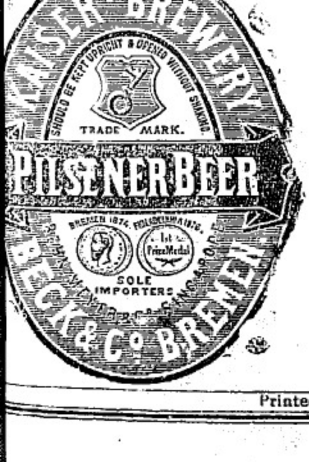
密酒發賣

啓者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋因有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠殊屬可恨今本行再行較定於酒樽木柳內加鐵絡鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大圓經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往加爵吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往請此佈 啓

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啓



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore